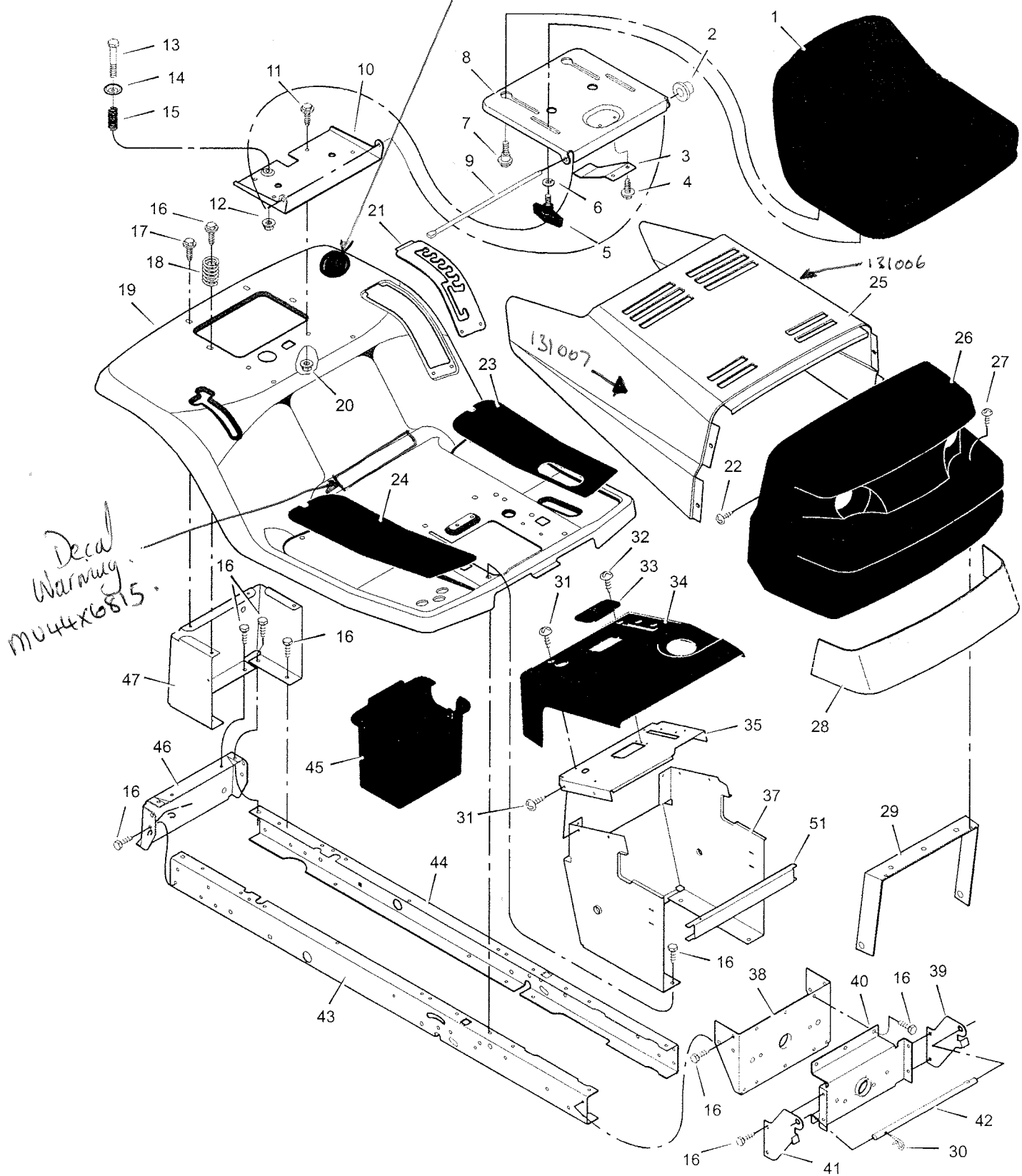


CODE131A

MU1001542.  
BEVERAGE HOLDER.

REPAIR PARTS  
CHASSIS & HOOD



# CODE131A

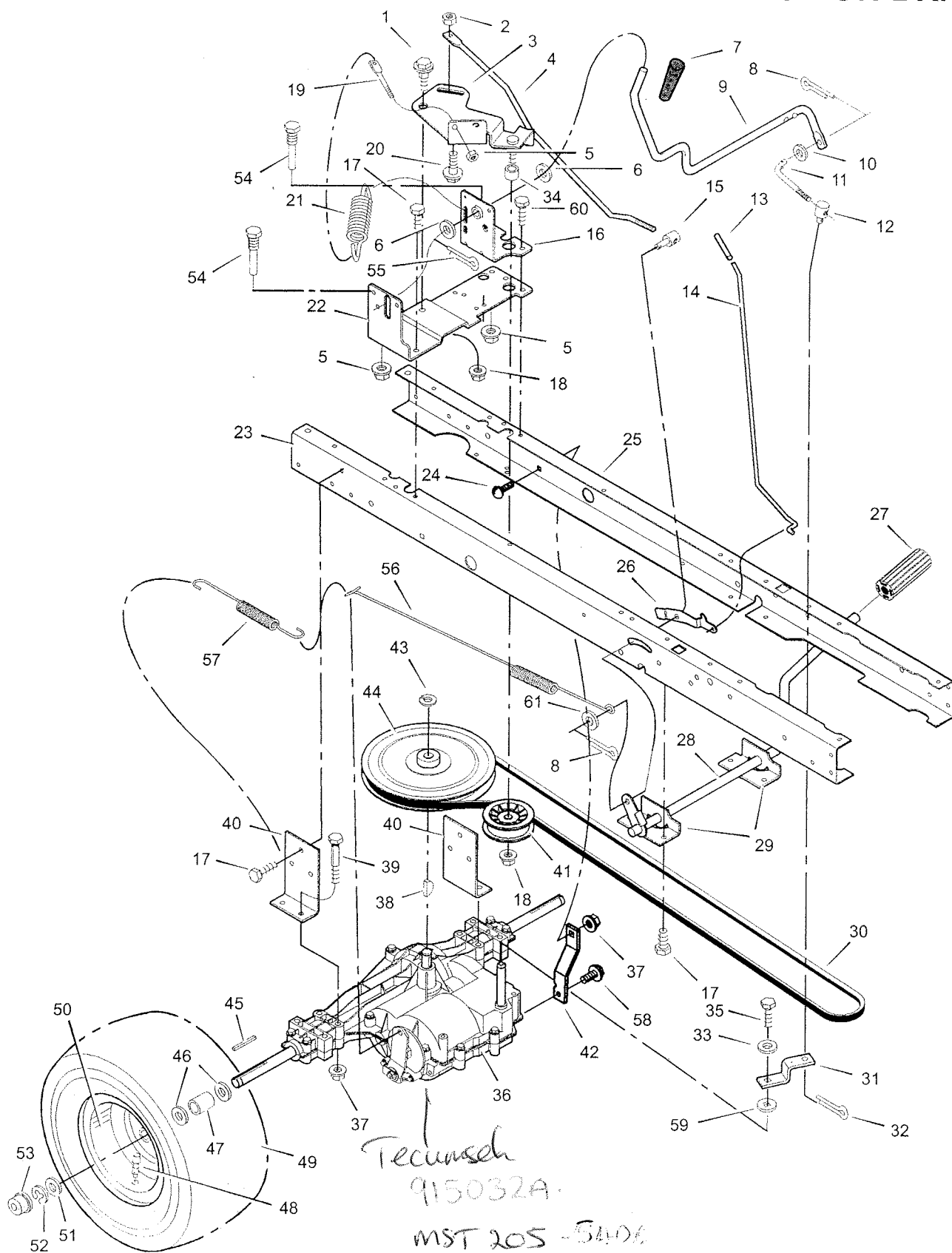
# REPAIR PARTS CHASSIS & HOOD

| Key No. | Description    | Part No.    | Key No. | Description                     | Part No.      |
|---------|----------------|-------------|---------|---------------------------------|---------------|
| 1       | Seat           | MU690566    | 26      | Grille Assy (Includes Lens)     | MU92350E700   |
| 2       | Cap, Push On   | MU28x23     | 27      | Screw                           | MU26x239      |
| 3       | Spring         | MU94057     | 28      | Lens                            | MU92344       |
| 4       | Screw          | MU26x229    | 29      | Brace, Grille                   | MU92448       |
| 5       | Bolt, Wing     | MU1001054   | 30      | Pin, Hair                       | MU31x4        |
| 6       | Washer         | MU17x47 Z   | 31      | Screw                           | MU26x270      |
| 7       | Bolt, Shoulder | MU9x56      | 32      | Screw                           | MU26x239      |
| 8       | Support, Seat  | MU94154E700 | 33      | Bearing, Steering               | MU94214       |
| 9       | Rod, Pivot     | MU94156 Z   | 34      | Dash                            | MU94218E700   |
| 10      | Bracket, Pivot | MU94153E700 | 35      | Plate, Dash                     | MU94211E700   |
| 11      | Bolt           | MU1x45      | 36      | Panel, Access                   | MU93007E700   |
| 12      | Nut            | MU15x89     | 37      | Support, Dash                   | MU95323E700   |
| 13      | Bolt, Shoulder | MU9x55      | 38      | Bracket, Rear Hanger            | MU1001270E700 |
| 14      | Washer         | MU94155 Z   | 39      | Support, Left Grille            | MU690544E700  |
| 15      | Spring         | MU164x31    | 40      | Axle, Hanger                    | MU94007E700   |
| 16      | Screw          | MU26x249    | 41      | Support, Right Grille           | MU690543E700  |
| 17      | Screw          | MU26x263    | 42      | Rod, Pivot                      | MU92332 Z     |
| 18      | Spring         | MU164x30    | 43      | Frame, Right                    | MU1001268E700 |
| 19      | Deck, Seat     | MU95249E549 | 44      | Frame, Left                     | MU1001269E700 |
| 20      | Nut            | MU15x88     | 45      | Container, Battery              | MU690424      |
| 21      | Plate, Index   | MU94151E700 | 46      | Plate, Hitch                    | MU1001002E700 |
| 22      | Screw          | MU9x47      | 47      | Panel, Rear                     | MU690434E700  |
| 23      | Mat, Left      | MU94371     | 51      | Channel                         | MU94215E700   |
| 24      | Mat, Right     | MU94372     | —       | Instruction Book and Parts List | MUF-020744L   |
| 25      | Hood           | MU92333E549 |         |                                 |               |

Decal Hood LH - 131006  
 " " RH - 131007  
 " Shifter MU44x7715  
 " Warning MU44x7325.

CODE131A

# REPAIR PARTS MOTION DRIVL



F-020744L

22

MU1401091. = f485ish  
Cost f84.35

# CODE131A

# REPAIR PARTS MOTION DRIVE

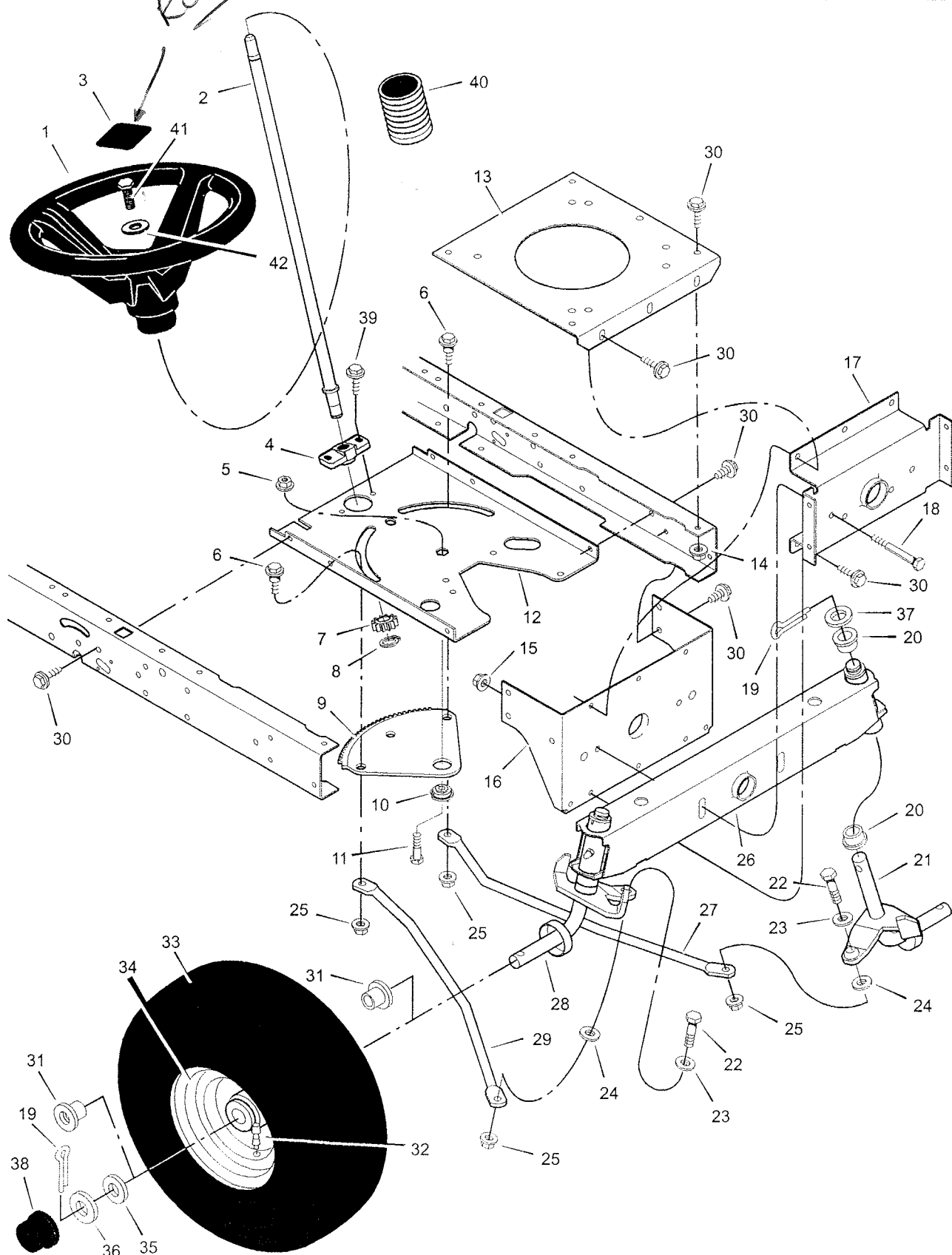
| Key No. | Description            | Part No.      | Key No. | Description                | Part No.          |
|---------|------------------------|---------------|---------|----------------------------|-------------------|
| 1       | Bolt, Shoulder         | MU9x39        | 32      | Pin, Hair                  | MU31x6            |
| 2       | Nut, Hex               | MU15x89       | 33      | Washer                     | MU17x38           |
| 3       | Arm, Idler             | MU690273      | 35      | Bolt                       | MU6x105           |
| 4       | Rod, Clutch            | MU94041Z      | 36      | Transaxle **               | <i>Rec. Serv.</i> |
| 5       | Nut                    | MU15x79       | 37      | Nut                        | MU15x88           |
| 6       | Washer                 | MU17x102      | 38      | Key, Woodruff              | MU20697           |
| 7       | Grip                   | MU92697       | 39      | Bolt                       | MU1x155           |
| 8       | Pin, Cotter            | MU30x20       | 40      | Bracket, Transaxle         | MU94008E700       |
| 9       | Lever, Shift           | MU94043Z      | 41      | Pulley                     | MU690409          |
| 10      | Washer                 | MU17x47 Z     | 42      | Bracket, Transaxle Support | MU94433           |
| 11      | Link, Shift            | MU94044Z      | 43      | E-Ring                     | MU11x7            |
| 12      | Nut, Adjuster          | MU21920       | 44      | Pulley, Drive              | MU95094           |
| 13      | Grip                   | MU91079       | 45      | Key, Square                | MU21553           |
| 14      | Rod, Parking Brake     | MU1001271 Z   | 46      | Washer                     | MU17x160          |
| 15      | Nut, Adjuster          | MU94815       | 47      | Spacer, Transaxle          | MU690554 Z        |
| 16      | Bracket, Shift Pivot   | MU1001303 Z   | 48      | Stem, Valve                | MU24373           |
| 17      | Screw                  | MU26x249      | 49      | Tire *                     | MU776114          |
| 18      | Nut                    | MU15x84       | —       | Tube                       | MU407049          |
| 19      | Mount, Stud Spring     | MU94042 Z     | 50      | Wheel & Tire Assembly      | MU690376-601      |
| 20      | Bolt, Shoulder         | MU9x54        | 51      | Washer                     | MU17x195          |
| 21      | Spring, Extension      | MU165x116     | 52      | E-Ring                     | MU11x3            |
| 22      | Bracket, Right Shifter | MU1001302E700 | 53      | Hub Cap                    | MU94618           |
| 23      | Frame, Right           | MU1001268E700 | 54      | Guide, Belt                | MU93349           |
| 24      | Bolt, Carriage         | MU2x53        | 55      | Pin, Hair                  | MU31x4            |
| 25      | Frame, Left            | MU1001269E700 | 56      | Spring, Extension          | MU165x141         |
| 26      | Latch, Parking Brake   | MU94045 Z     | 57      | Spring, Extension          | MU165x92          |
| 27      | Pedal                  | MU21544       | 58      | Screw                      | MU26x216          |
| 28      | Lever, Brake/Clutch    | MU94038E700   | 59      | Washer                     | MU17x148          |
| 29      | Bracket, Pedal         | MU1001117E700 | 60      | Screw                      | MU26x267          |
| 30      | Belt, Motion Drive     | MU37x87       | 61      | Washer                     | MU17x169          |
| 31      | Yoke, Shift            | MU94031Z      |         |                            |                   |

\* When you order a tire, make sure to give the brand name of the tire so that the tread pattern on the tire will match.

\*\* For information on Replacement Parts see the Central Parts Distributor in your area.

**A**  
Round

## REPAIR PARTS STEERING



## CODE131A

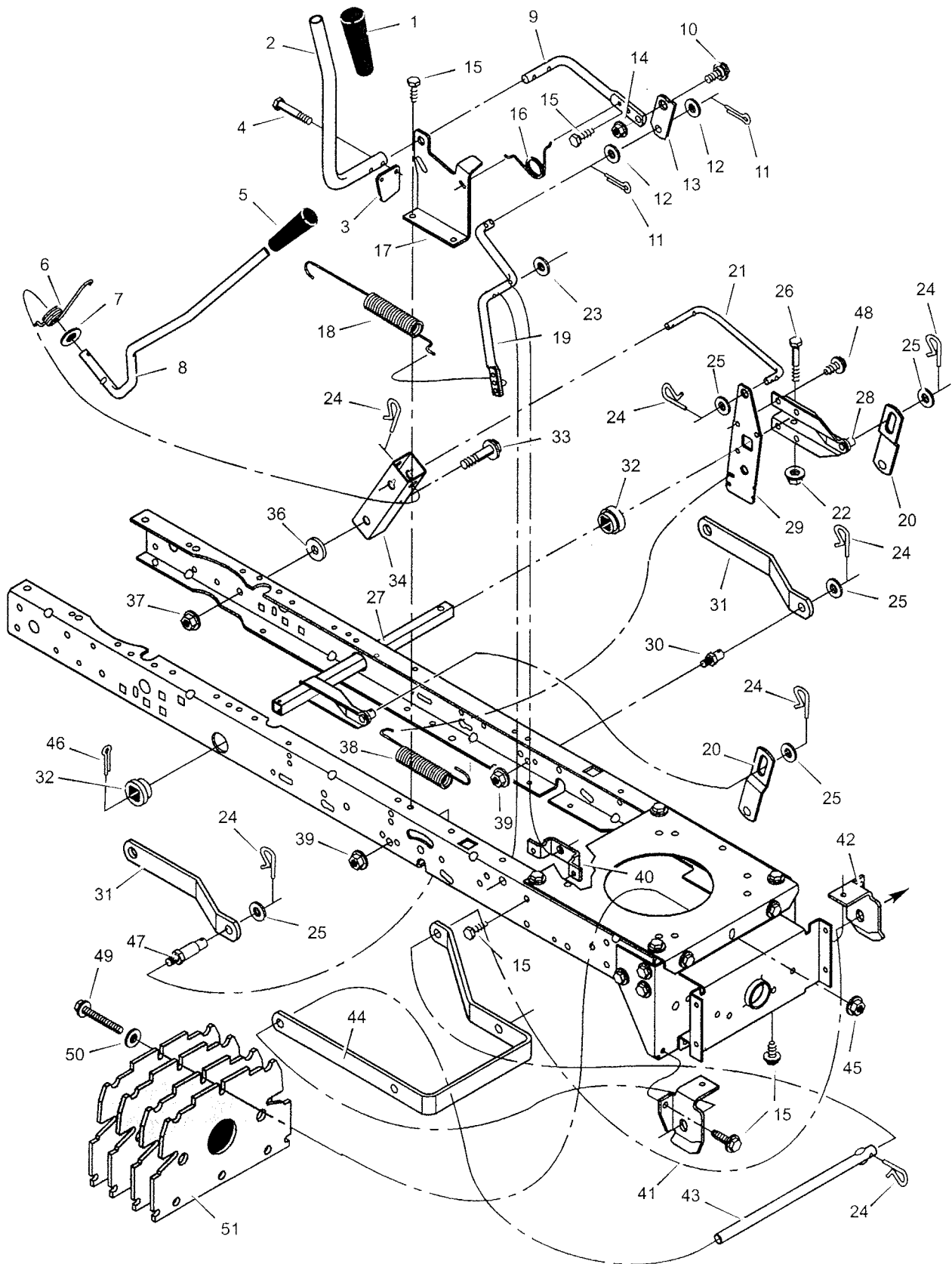
## REPAIR PARTS STEERING

| Key No. | Description            | Part No.      | Key No. | Description             | Part No.      |
|---------|------------------------|---------------|---------|-------------------------|---------------|
| 1       | Wheel, Steering        | MU95336       | 23      | Washer                  | MU17x104      |
| 2       | Post, Steering         | MU690626      | 24      | Washer                  | MU17x53 Z     |
| 3       | Insert, Steering Wheel | MU95338       | 25      | Nut, Flange             | MU15x84       |
| 4       | Bearing                | MU94124       | 26      | Axle Assembly           | MU690210E700  |
| 5       | Nut, Flange            | MU15x111      | 27      | Drag Link, Left         | MU95329E700   |
| 6       | Bolt, Shoulder         | MU9x57        | 28      | Spindle Assembly, Right | MU1001298E700 |
| 7       | Gear, Pinion           | MU690183E700  | 29      | Drag Link, Right        | MU95328E700   |
| 8       | Ring, Snap             | MU11x25       | 30      | Screw                   | MU26x249      |
| 9       | Gear, Sector           | MU94121E700   | 31      | Bearing, Wheel          | MU91334       |
| 10      | Bearing                | MU94123       | 32      | Stem, Valve             | MU24373       |
| 11      | Bolt                   | MU1x84        | 33      | Tire *                  | MU90594       |
| 12      | Plate, Steering        | MU690551E700  | —       | Tube                    | MU407046      |
| 13      | Plate, Engine          | MU94006E700   | 34      | Wheel and Tire Assembly | MU690377-601  |
| 14      | Nut, Flange            | MU15x88       | 35      | Washer                  | MU17x195      |
| 15      | Nut, Flange            | MU15x118      | 36      | Washer                  | MU17x113      |
| 16      | Bracket, Hanger        | MU94013E700   | 37      | Washer                  | MU17x83       |
| 17      | Axle, Hanger           | MU94007E700   | 38      | Hub Cap                 | MU94618       |
| 18      | Bolt                   | MU1x146       | 39      | Screw                   | MU26x267      |
| 19      | Pin, Cotter            | MU30x49       | 40      | Bellows                 | MU54789       |
| 20      | Bearing                | MU690150      | 41      | Bolt                    | MU25x3        |
| 21      | Spindle Assembly, Left | MU1001299E700 | 42      | Washer                  | MU17x146      |
| 22      | Bolt                   | MU1x111       |         |                         |               |

\* When you order a tire, make sure to give the brand name of the tire so that the tread pattern on the tire will match.

CODE131A

# REPAIR PARTS MOWER HOUSING SUSPENSION



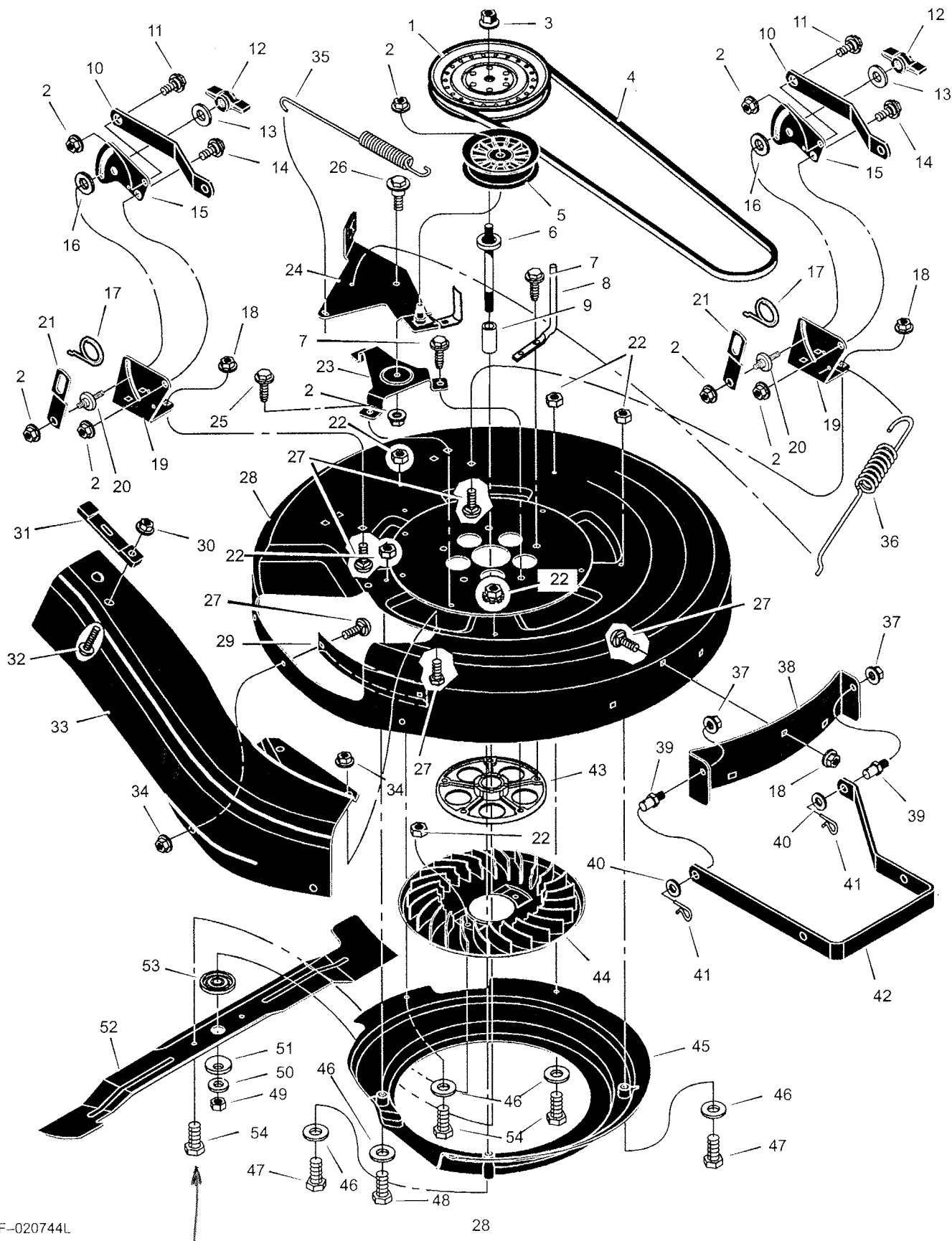
# CODE131A

# REPAIR PARTS MOWER HOUSING SUSPENSION

| Key No. | Description       | Part No.     | Key No. | Description              | Part No.     |
|---------|-------------------|--------------|---------|--------------------------|--------------|
| 1       | Grip              | MU92698      | 26      | Bolt, Hex                | MU1x74       |
| 2       | Handle, PTO       | MU94346 Z    | 27      | Arm Assembly, Right Lift | MU690386E700 |
| 3       | Pad, Switch       | MU94022 Z    | 28      | Arm, Right Lift          | MU94180E700  |
| 4       | Bolt              | MU25x3       | 29      | Plate, Lift Arm          | MU94030E700  |
| 5       | Grip              | MU92697      | 30      | Pin                      | MU94067      |
| 6       | Spring            | MU166x40     | 31      | Bracket, Rear Suspension | MU94055E700  |
| 7       | Washer            | MU17x103     | 32      | Bushing, Lift Tube       | MU94065      |
| 8       | Handle, Lift      | MU690533 Z   | 33      | Bolt, Shoulder           | MU9x53       |
| 9       | Lever, PTO        | MU94017 Z    | 34      | Bracket, Pivot           | MU94015E700  |
| 10      | Bolt, Shoulder    | MU9x39       | 36      | Washer                   | MU17x191     |
| 11      | Pin, Cotter       | MU30x20      | 37      | Nut, Flange              | MU15x84      |
| 12      | Washer            | MU17x102     | 38      | Spring                   | MU165x117    |
| 13      | Link, PTO         | MU94004 Z    | 39      | Nut, Flange              | MU15x68      |
| 14      | Nut, Flange       | MU15x84      | 40      | Bracket, PTO             | MU94005E700  |
| 15      | Screw             | MU26x249     | 41      | Hanger, Right Deck       | MU94026E700  |
| 16      | Spring            | MU166x39     | 42      | Hanger, Left Deck        | MU94027E700  |
| 17      | Bracket, PTO      | MU94018E700  | 43      | Rod, Hanger              | MU94158Z     |
| 18      | Spring            | MU165x116    | 44      | Hanger, Front            | MU690381E700 |
| 19      | Crank, PTO        | MU690394E700 | 45      | Nut, Flange              | MU15x89      |
| 20      | Link, Lift        | MU94053E700  | 46      | Pin, Cotter              | MU30x49      |
| 21      | Link, Lift Handle | MU94028E700  | 47      | Pin, Threaded Shoulder   | MU690382     |
| 22      | Nut, Flange       | MU15x118     | 48      | Screw                    | MU26x49      |
| 23      | Washer            | MU17x57      | 49      | Bolt, Hex                | MU1x106      |
| 24      | Pin, Hair         | MU31x4       | 50      | Washer                   | MU17x38      |
| 25      | Washer            | MU17x91      | 51      | Plate, Weight            | MU690370E700 |

CODE131A

# REPAIR PARTS MOWER HOUSING



F-020744L

41.5mm  
30 foot pounds

# CODE131A

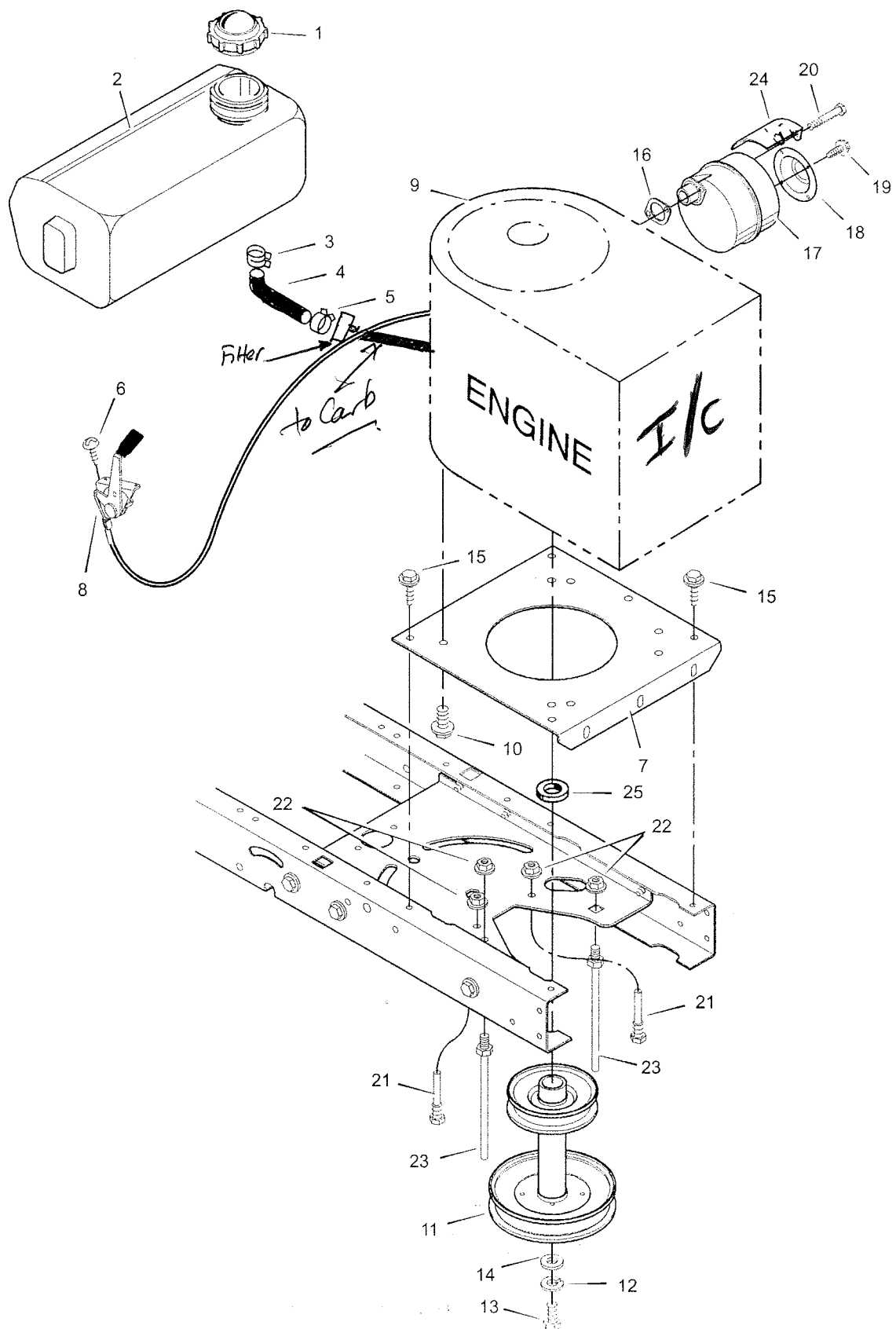
# REPAIR PARTS MOWER HOUSING

| Key No. | Description               | Part No.            | Key No. | Description             | Part No.     |
|---------|---------------------------|---------------------|---------|-------------------------|--------------|
| 1       | Pulley                    | MU690432            | 29      | Baffle                  | MU690399E700 |
| 2       | Nut, Flange               | MU15x84             | 30      | Nut, Flange             | MU15x89      |
| 3       | Nut                       | MU15x121            | 31      | Strap, Rubber           | MU54695      |
| 4       | Belt, Blade               | MU37x74             | 32      | Screw                   | MU1x139      |
| 5       | Pulley, Idler             | MU690387            | 33      | Extension, Chute        | MU690367     |
| 6       | Mandrel                   | MU94129             | 34      | Nut                     | MU15x79      |
| 7       | Screw                     | MU25x7              | 35      | Spring, PTO             | MU165x118    |
| 8       | Guide, Belt               | MU92424             | 36      | Spring, Extension       | MU165x140    |
| 9       | Spacer                    | MU94130             | 37      | Nut, Flange             | MU15x84      |
| 10      | Bracket, Rear Suspension  | MU94055E700         | 38      | Bracket, Front Deck     | MU690380E700 |
| 11      | Bolt, Shoulder            | MU9x52              | 39      | Pin, Threaded Shoulder  | MU94067      |
| 12      | Knob                      | MU94068             | 40      | Washer                  | MU17x91      |
| 13      | Washer                    | MU17x45             | 41      | Pin, Hair               | MU31x4       |
| 14      | Bolt, Shoulder            | MU9x51              | 42      | Hanger, Front           | MU690381E700 |
| 15      | Plate, Suspension         | MU690379E700        | 43      | Housing, Jackshaft      | MU94305      |
| 16      | Pad, Friction             | MU94137             | 44      | Fan, Assist             | MU690359     |
| 17      | Spring                    | MU166x43            | 45      | Housing, Fan            | MU690360     |
| 18      | Nut, Flange               | MU15x79             | 46      | Washer                  | MU17x37      |
| 19      | Bracket, Rear Deck        | MU690378E700        | 47      | Bolt                    | MU1x94       |
| 20      | Pin, Hanger               | MU95194             | 48      | Bolt                    | MU1x90       |
| 21      | Link, Lift                | MU94053             | 49      | Nut                     | MU15x100     |
| 22      | Nut                       | MU15x116            | 50      | Washer                  | MU17x165     |
| 23      | Bracket, Idler Arm        | MU690427E700        | 51      | Washer, Belleville      | MU17x166     |
| 24      | Assembly, Idler Arm & Pad | MU690647            | 52      | Blade                   | MU690398E701 |
| 25      | Screw                     | MU26x249            | 53      | Adapter, Blade          | MU92466      |
| 26      | Bolt, Shoulder            | MU9x39              | 54      | Bolt                    | MU1x121      |
| 27      | Bolt, Carriage            | MU2x64              | 1-54    | Blade Housing, Complete | MU776110     |
| 28      | Housing, Blade            | <del>MU690596</del> |         |                         |              |

*MU690596*  
*OR*  
*776110 ASSY. COMPLETE*

**CODE131A**

## REPAIR PARTS ENGINE MOUNT



# CODE131A

## REPAIR PARTS ENGINE MOUNT

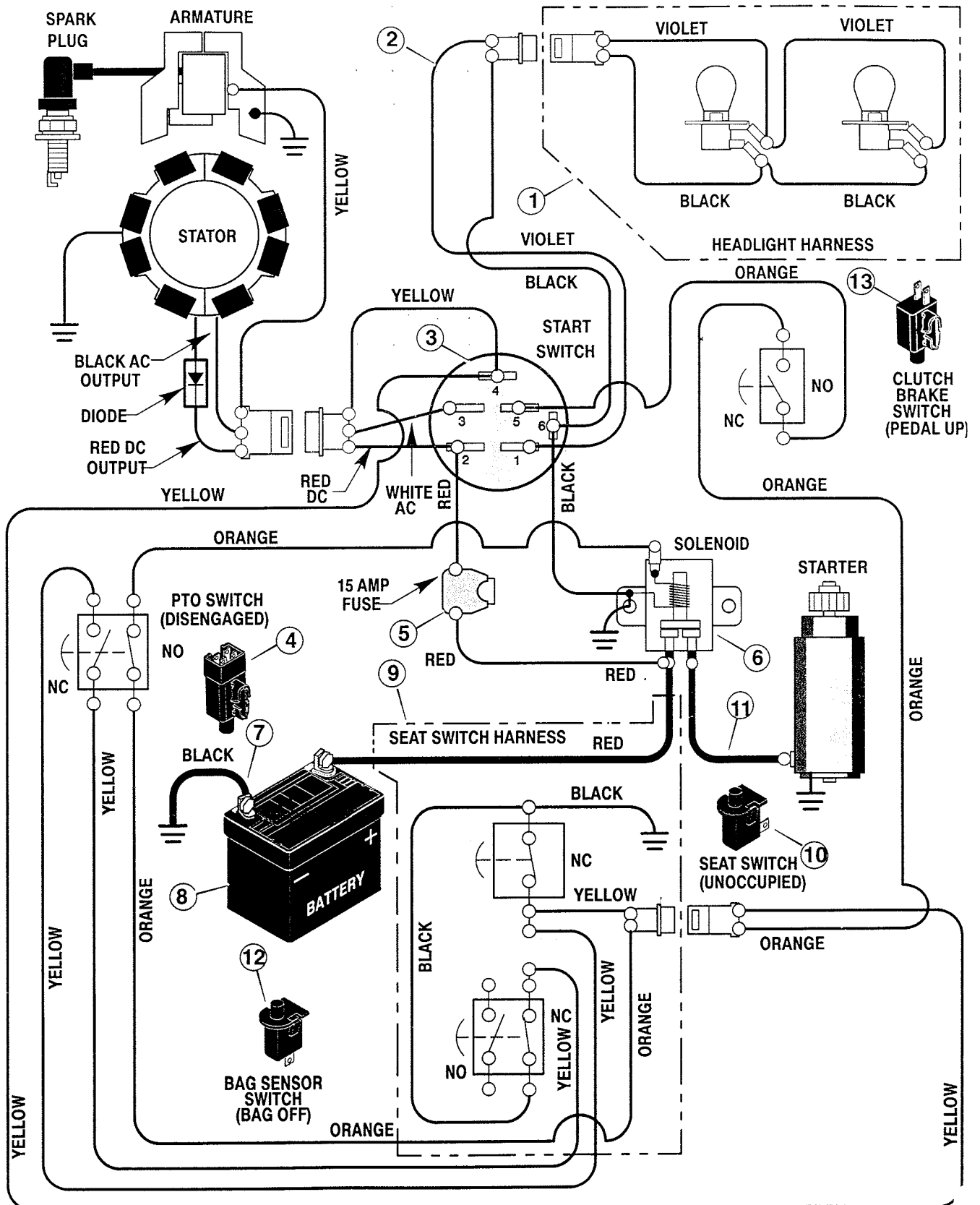
| Key No. | Description           | Part No.              |
|---------|-----------------------|-----------------------|
| 1       | Fuel Cap              | MU92317               |
| 2       | Fuel Tank             | MU92342 - Now 690281. |
| 3       | Hose Clamp            | MU95197               |
| 4       | Fuel Line             | MU23717               |
| 5       | Hose Clamp            | MU95197               |
| 6       | Screw                 | MU26x201              |
| 7       | Plate, Engine         | MU94006E700           |
| 8       | Throttle Control      | MU92371               |
| 9       | Engine                | — I/c                 |
| 10      | Bolt, Engine Mount    | MU25x7                |
| 11      | Stack Pulley Assembly | MU690439 Z            |
| 12      | Lockwasher            | MU19x35               |
| 13      | Bolt, Hex             | MU1x140               |
| 14      | Washer                | MU17x170              |
| 15      | Screw                 | MU26x249              |
| 16      | Gasket                | MU91309               |
| 17      | Muffler               | MU91271               |
| 18      | Deflector, Muffler    | MU94099 Z             |
| 19      | Screw                 | MU26x208              |
| 20      | Bolt, Hex             | MU1x134               |
| 21      | Guide, Belt           | MU93349               |
| 22      | Nut, Flange           | MU15x79 Z             |
| 23      | Guide, Belt           | MU94066               |
| 24      | Shield, Heat          | MU690293              |
| 25      | Spacer                | MU93077               |

FOR 131A.

NEW PAGE

This page replaces p.32 in your manual MODEL 312000x11B (Modified 4/14/03)

## REPAIR PARTS ELECTRICAL SYSTEM



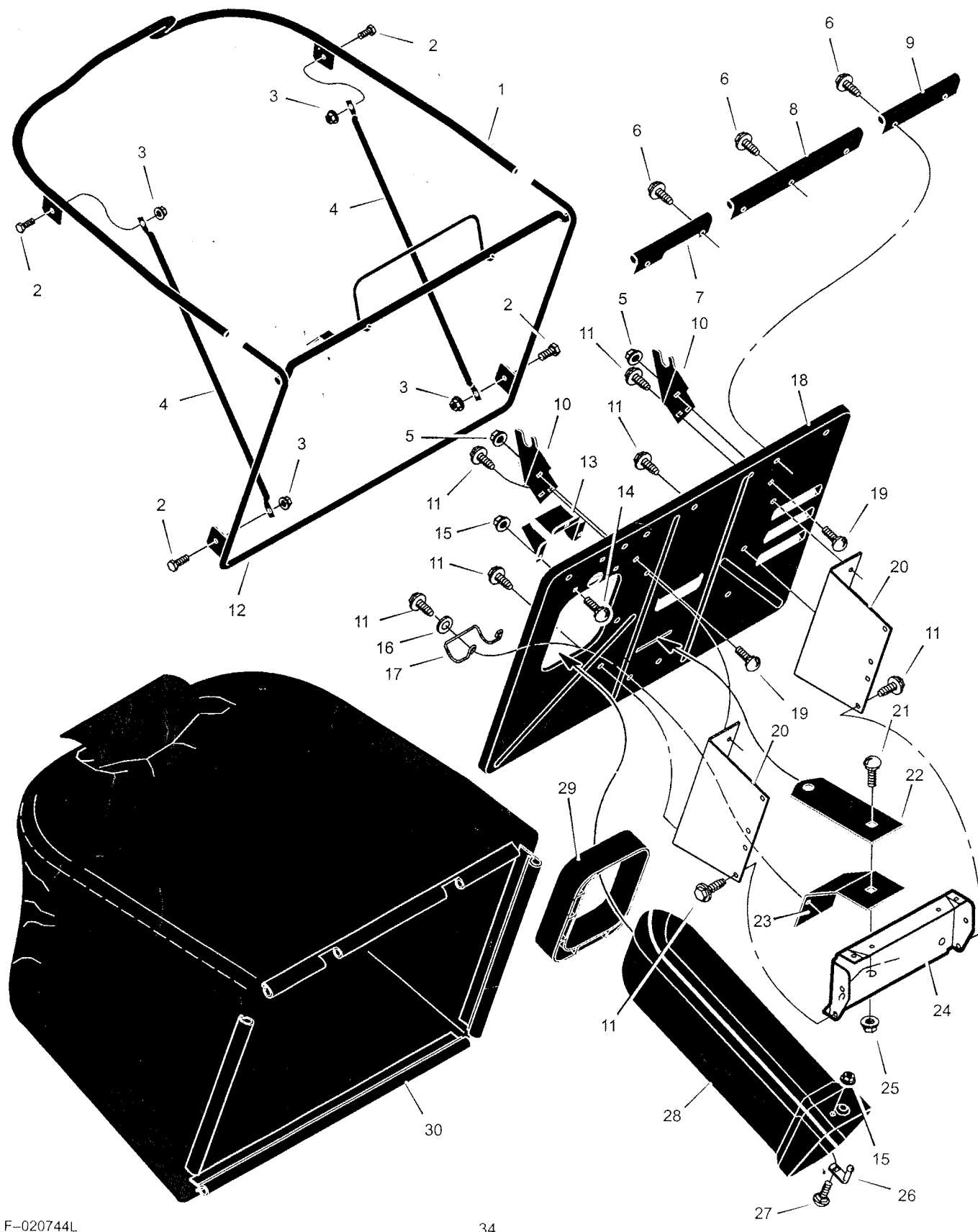
# CODE131A

## REPAIR PARTS ELECTRICAL SYSTEM

| Key<br>No. | Description               | Part<br>No. |
|------------|---------------------------|-------------|
| 1          | Harness, Light Wire       | MU-250x92   |
|            | Socket, Light             | MU-92372    |
|            | Bulb, Light               | MU-90084    |
| 2          | Harness, Chassis Wire     | MU-250x93   |
| 3          | Switch, Ignition          | MU-92377    |
|            | Key, Ignition             | MU-20729    |
|            | Nut, Hex                  | MU-91489    |
|            | Cap, Ignition             | MU-91488    |
| 4          | Switch, Limit             | MU-94136    |
| 5          | Fuse                      | MU-54212    |
|            | Holder, Fuse              | MU-407078   |
| 6          | Solenoid                  | MU-94613    |
|            | Screw, Mounting           | MU-26x229   |
|            | Locknut                   | MU-15x116   |
| 7          | Cable, Battery Ground     | MU-24x32    |
|            | Screw, Ground Cable       | MU-26x213   |
| 8          | Battery                   | MU-21075    |
|            | Bolt, Carriage            | MU-2x82     |
|            | Wingnut                   | MU-14x79    |
| 9          | Harness, Seat Switch Wire | MU-250x94   |
| 10         | Switch, Seat Sensor       | MU-94159    |
| 11         | Cable                     | MU-24x31    |
| 12         | Switch, Bag Sensor        | MU-690106   |
|            | Red Battery Boot Cover    | MU 335417.  |

CODE131A

## REPAIR PARTS GRASS BAGGER



## CODE131A

## REPAIR PARTS GRASS BAGGER

| Key No. | Description           | Part No.     | Key No. | Description              | Part No.      |
|---------|-----------------------|--------------|---------|--------------------------|---------------|
| 1       | Tube, Top             | MU690404     | 16      | Washer                   | MU17x185      |
| 2       | Bolt                  | MU1x121      | 17      | Latch, Spring            | MU690402      |
| 3       | Nut                   | MU15x116     | 18      | Pan, Rear                | MU690362E700  |
| 4       | Strut, Bag            | MU690433     | 19      | Bolt, Carriage           | MU2x53        |
| 5       | Nut, Flange           | MU15x79      | 20      | Bracket, Bagger Mounting | MU690355E700  |
| 6       | Fastener, Panel       | MU193x1      | 21      | Screw                    | MU1x127       |
| 7       | Seal, Bag (Right End) | MU690491     | 22      | Plate, Hitch Extension   | MU1001000E700 |
| 8       | Seal, Bag (Center)    | MU690492     | 23      | Bracket, Lower Mounting  | MU1001001E700 |
| 9       | Seal, Bag (Left End)  | MU690493     | 24      | Plate, Hitch             | MU1001002E700 |
| 10      | Hinge                 | MU690356E700 | 25      | Nut                      | MU15x41       |
| 11      | Screw                 | MU26x249     | 26      | Pin, Latch               | MU54563       |
| 12      | Assembly, Bag Frame   | MU690403     | 27      | Bolt, Carriage           | MU2x39        |
| 13      | Bracket, Switch       | MU690400E700 | 28      | Tube, Connecting         | MU690368      |
| 14      | Bolt, Carriage        | MU2x82       | 29      | Grommet, Extension Tube  | MU690429      |
| 15      | Nut, Flange           | MU15x89      | 30      | Bag, Grass               | MU690438      |

- 
- (D) EG–Konformitätserklärung**  
entsprechend der Richtlinie 98/37/EG  
entsprechend der Richtlinie 89/336/EWG  
entsprechend der Richtlinie 2000/14/EG
- (GB) EC Certificate of Conformity**  
conforming to Directive 98/37/EC  
conforming to Directive 89/336/EEC  
conforming to Directive 2000/14/EC
- (F) Déclaration de conformité pour la CEE**  
conforme à la directive 98/37/CE  
conforme à la directive 89/336/CEE  
conforme à la directive 2000/14/CE
- (I) Certificato di conformita' comunitario**  
conforme alla Direttiva 98/37/CE  
conforme alla Direttiva 89/336/CEE  
conforme alla Direttiva 2000/14/CE
- (E) Declaración de Conformidad**  
según la directiva 98/37/CE  
según la directiva 89/336/CEE  
según la directiva 2000/14/CE
- (NL) EG–Conformiteitsverklaring**  
overeen komstig de Richtlijn 98/37/EG  
overeen komstig de Richtlijn 89/336/EEG  
overeen komstig de Richtlijn 2000/14/EG
- (P) Declaração de conformidade**  
conforme com a Diretiva 98/37/CE  
conforme com a Diretiva 89/336/CEE  
conforme com a Diretiva 2000/14/CE
- (S) EU–konformitetsintyg**  
överensstämmande med direktiv 98/37/EG  
överensstämmande med direktiv 89/336/EEG  
överensstämmande med direktiv 2000/14/EG
- (N) EU–konformitetserklæring**  
overholder direktiv 98/37/EF  
overholder direktiv 89/336/EØS  
overholder direktiv 2000/14/EF
- (DK) EU–overensstemmelseserklæring**  
overholder direktiv 98/37/EF  
overholder direktiv 89/336/EØF  
overholder direktiv 2000/14/EF
- (SF) EY: n Vaatimustenmukaisuusilmoitus**  
naudattaa direktiiviä 98/37/EY  
naudattaa direktiiviä 89/336/ETY  
naudattaa direktiiviä 2000/14/EY

erklären in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt  
declare in sole responsibility, that the product  
déclarons sous notre seule responsabilité que le produit  
dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il prodotto  
declaramos bajo responsabilidad propia que el producto  
verklaren enig in verantwoording, dat het produkt  
declaramos com responsabilidade própria que o produto  
intyggar med ensamansvar att nedanstående produkt  
erklærer som eneansvarlig at produktet  
erklærer som eneansvarlig, at produktet  
ilmoitamme yksin vastaavamme, että tuote

312001x11A

(Fabrikat, Typ) (Make, model) (Marque, modèle) (Marca, tipo)  
(Marca, modelo) (Fabricant, type) (Marca, modelo) (Fabrikat, typ)  
(Fabrikat, type) (Mærke, type) (Merkki, malli)

auf das sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der Richtlinie 98/37/EG, der Richtlinie 2000/14/EG und der Richtlinie 89/336/EEG und aktuellen Ergänzungen

to which this certificate applies, conforms to the basic health and safety requirements of Directive 98/37/EC, Directive 2000/14/EC and Directive 89/336/EEC and current amendments

faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans la Directive 98/37/CE, la directive 2000/14/CE et la directive 89/336/CEE et ses modifications courantes

cui la presente dichiarazione si riferisce, è conforme ai requisiti di Direttiva 98/37/CE in materia di sicurezza e sanità, della Direttiva 2000/14/CE e della Direttiva 89/336/CEE e correnti emendamenti

al cual se refiere la presente declaración corresponde a las exigencias básicas de salud y seguridad de la directiva 98/37/CE, de la directiva 2000/14/CE y de la directiva 89/336/CEE y enmiendas vigentes

waarop deze verklaring betrekking heeft, overeenkomt met de basiseisen van de richtlijn 98/37/EG m.b.t. veiligheid, de richtlijn 2000/14/EG en de richtlijn 89/336/EEG en huidige wijzigingen

ao que se refere esta declaração corresponde às exigências fundamentais respectivas à segurança e à saúde da Directiva 98/37/CE, Directiva 2000/14/CE e Directiva 89/336/CEE e actuais alterações

för vilket detta intyg gäller, uppfyller de grundläggande säkerhets- och hälsoskyddskraven enligt direktiv 98/37/EG, direktiv 2000/14/EG och direktiv 89/336/EEG samt allmänna tillägg

som denne erklæring vedrører, oppfyller de grunnleggende sikkerhets- og sunnhetskrav i direktiv 98/37/EF, direktiv 2000/14/EF og direktiv 89/336/EØS og aktuelle vedlegg

som denne erklæring vedrører, overholder de grundlæggende sikkerheds- og sunhedskrav i direktiv 98/37/EF, direktiv 2000/14/EF og direktiv 89/336/EØF og ændringer

johon tämä ilmoitus liittyy, vastaa direktiivissä 98/37/EY, direktiivissä 2000/14/EY ja direktiivissä 89/336/ETY (sähkömagneettinen yhteensopivuus) ja nykyisissä muutoksissa mainittuja turvallisuutta ja terveyttä koskevia perusvaatimuksia

Zursachgerechten Umsetzung der EG-Richtlinien wurde(n) folgende Norm(en) und/oder technische Spezifikation(en) herangezogen: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 und/oder BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

To effect correct application of the EEC Directives, the following standards and/or technical specifications were consulted: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 and/or BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Pour mettre en pratique les Directives de la CEE, il a été tenu compte de la/des norme(s) et/ou de la/des spécification(s) technique(s) suivante(s): EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 et/ou BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Per un'opportuno riscontro della normativa CEE, è (sono) stata(e) consultata(e) la(e) seguente(i) norma(e) e/o specifica(che) tecnica(che): EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 e/o BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Con el fin de realizar de forma adecuada las exigencias en las normativas de la CEE (fué(ron) consultada(s) la(s) siguiente(s) normativa(s) y especificación(es) técnica(s): EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 y/o BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Om de EG-richtlijnen in juiste vorm om te zetten, is/zijn van volgende norm(en) en/of technische specificatie(s) gebruik gemaakt: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 en/of BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Com o fim de realizar de forma apropriada as exigências nas normas da C.E.E. consultou-se a(s) seguinte(s) norma(s) e/ou especificação(ões) técnica(s): EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 e/ou BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Följande norm(er) och/eller teknisk(a) specifikation(er) har legat till grund för ett fackmässigt införande av de i EU-normerna: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 och/eller BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Følgende normer og/eller tekniske spesifikasjoner er lagt til grunn for gjennomførelse av EU-retningslinjene: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 og/eller BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Til gennemførelse af de EF-direktivet er følgende standard(er) og/eller tekniske specifikation(er) anvendt: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 og/eller BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

ETY-direktiivien oikean soveltamisen varmistamiseksi on käytetty seuraavia standardeja ja/tai teknisiä erittelyjä: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 ja/tai BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

F-020744L

38

12.12.01

rev. 1

M160

|           |                     |
|-----------|---------------------|
| Bauart    | RASENTRAKTOR        |
| Category  | LAWNMOWER           |
| Categorie | TONDEUSE A GAZON    |
| Categoria | TORSAERBA           |
| Categoría | CORTADORA DE CESPED |
| Categorie | GRASMAAIMACHINE     |
| Categoria | CORTADOR DE GRAMA   |
| Kategori  | GRÄSKLIPPARE        |
| Kategori  | GRESSKLIPPER        |
| Kategori  | GRÆSSLÅMASKINE      |
| Kategoria | RUOHONLEIKKURI      |

|                                                                                                    |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Fabrikmarke / Make / Marque / Marca / Marca / Merk / Marca / Fabriksmärke / Merke / Mærke / Merkki | MURRAY |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|

|                                                                             |              |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Typ / Type / Type / Tipo / Tipo / Model / Tipo / Typ / Type / Type / Tyyppi | 12,5 HP / 30 |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Garantierter Schalleistungspegel<br>Guaranteed sound power level<br>Niveau de puissance acoustique garanti<br>Livello di potenza acustica garantito<br>Nivel garantizado de potencia acústica<br>Gevaarborgd niveau van geluidssterkte<br>Nível de ruído motriz garantido<br>Garanterad ljudstyrksnivå<br>Garantert lydnivå<br>Lydniveau garanti<br>Taattu äänenvoiman taso | 100 dB (A) |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Gemessener Schalleistungspegel<br>Measured sound power level<br>Niveau de puissance acoustique mesuré<br>Livello di potenza acustica misurato<br>Nivel medido de potencia acústica<br>Gemeten niveau van geluidssterkte<br>Nível de potencia acústica medido<br>Uppmätt ljudstyrksnivå<br>Målt lydnivå<br>Målt lydniveau<br>Mitattu äänentehotaso | 98 dB (A) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Art der Schneidevorrichtung<br>Type of cutting device<br>Genre du dispositif de coupe<br>Tipo di dispositivo di taglio<br>Tipo de dispositivo de corte<br>Soort snijmiddel<br>Tipo de dispositivo cortante<br>Typ av skäranordning<br>Type klipperedskap<br>Bladtype<br>Leikkurityyppi | SICHELMESSER<br>ROTATING BLADE<br>LAME ROTATIVE<br>LAMA ROTANTE<br>CUCHILLA GIRATORIA<br>ROTTEREND BLAD<br>LÂMINA ROTATIVA<br>ROTTERANDE BLAD<br>ROTTERENDE BLAD<br>ROTTERENDE BLADE<br>PYÖRIVÄ TERÄ |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                       |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Schnittbreite / Width of cut / Largeur de coupe / Ampiezza di taglio / Ancho de corte / Snijbreedte / Extensão do corte / Skärbredd / Snittbredd / Skærebredde / Leikkuujäljen leveys | 76 cm |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|

Name und Adresse der in der Europäischen Gemeinschaft etablierten benannten Stelle für Richtlinie 2000/14/EG

Name and address of the notified body established in the European Community for Directive 2000/14/EC

Nom et adresse de l'organisme notifié établi dans la Communauté européenne pour la directive 2000/14/CE.

Nome e indirizzo dell'organismo notificato stabilito nella Comunità Europea per Direttiva 2000/14/CE:

SNCH  
11, Route de Luxembourg  
L - 5230 Sandweiler

Nombre y dirección del organismo notificado establecido en la Comunidad Europea para la Directiva 2000/14/CE:

Naam en adres van de aangemelde instantie gevestigd in de Europese Gemeenschap voor richtlijn 2000/14/EG:

Nome e morada do organismo notificado na Comunidade Europeia para Directiva 2000/14/CE:

Namn och adress på godkännande organ inom EU för föreskrift 2000/14/EG:

Navn og adresse til godkjennende organ innen EU for direktivet 2000/14/EF:

Navn og adresse på det bemyndigede organ, som er etableret i De Europæiske Fællesskaber for direktiv 2000/14/EF:

Euroopan yhteisön alueella olevan ilmoitetun laitoksen nimi ja osoite direktiivin 2000/14/EY mukaisesti:

**Brentwood, TN USA** 11.12.01

(Ort und Datum der Ausstellung)  
(Place and date of issue)  
(Lieu et date)  
(Luogo e data del rilascio)  
(Lugar y fecha de expedición)  
(Plaats en datum van de verklaring)  
(Lugar e data de emissão)  
(Utfärdat ort/datum)  
(Sted og datum)  
(Sted og dato)  
(Ilmoitus annettu paikka ja päiväys)



Director, International Sales

(Name, Funktion und Unterschrift des Befugten)  
(Name and job function of authorized person)  
(Nom, fonction et signature de la personne autorisée)  
(Nome, qualifica e firma dell'incaricato)  
(Nome, función y firma del encargado)  
(Naam, functie en handtekening van bevoegd persoon)  
(Nome, cargo e assinatura do responsável)  
(Namn, befattning och underskrift av behörig medarbetare)  
(Bemyndigtes navn, funksjon og underskrift)  
(Bemyndigedes navn, funktion og underskrift)  
(Valtuutetun henkilön nimi ja tehtävä)

- 
- (D) EG–Konformitätserklärung**  
entsprechend der Richtlinie 98/37/EG  
entsprechend der Richtlinie 89/336/EWG  
entsprechend der Richtlinie 2000/14/EG
- (GB) EC Certificate of Conformity**  
conforming to Directive 98/37/EC  
conforming to Directive 89/336/EEC  
conforming to Directive 2000/14/EC
- (F) Déclaration de conformité pour la CEE**  
conforme à la directive 98/37/CE  
conforme à la directive 89/336/CEE  
conforme à la directive 2000/14/CE
- (I) Certificato di conformita' comunitario**  
conforme alla Direttiva 98/37/CE  
conforme alla Direttiva 89/336/CEE  
conforme alla Direttiva 2000/14/CE
- (E) Declaración de Conformidad**  
según la directiva 98/37/CE  
según la directiva 89/336/CEE  
según la directiva 2000/14/CE
- (NL) EG–Conformiteitsverklaring**  
overeen komstig de Richtlijn 98/37/EG  
overeen komstig de Richtlijn 89/336/EEG  
overeen komstig de Richtlijn 2000/14/EG
- (P) Declaração de conformidade**  
conforme com a Diretiva 98/37/CE  
conforme com a Diretiva 89/336/CEE  
conforme com a Diretiva 2000/14/CE
- (S) EU–konformitetsintyg**  
överensstämmande med direktiv 98/37/EG  
överensstämmande med direktiv 89/336/EEG  
överensstämmande med direktiv 2000/14/EG
- (N) EU–konformitetserklæring**  
overholder direktiv 98/37/EF  
overholder direktiv 89/336/EØS  
overholder direktiv 2000/14/EF
- (DK) EU–overensstemmelseserklæring**  
overholder direktiv 98/37/EF  
overholder direktiv 89/336/EØF  
overholder direktiv 2000/14/EF
- (SF) EY: n Vaatimustenmukaisuusilmoitus**  
naudattaa direktiiviä 98/37/EY  
naudattaa direktiiviä 89/336/ETY  
naudattaa direktiiviä 2000/14/EY
-

erklären in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt  
declare in sole responsibility, that the product  
déclarons sous notre seule responsabilité que le produit  
dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che il prodotto  
declaramos bajo responsabilidad propia que el producto  
verklaren enig in verantwoording, dat het produkt  
declaramos com responsabilidade própria que o produto  
intyggar med ensamansvar att nedanstående produkt  
erklærer som eneansvarlig at produktet  
erklærer som eneansvarlig, at produktet  
ilmoitamme yksin vastaavamme, että tuote

312001x11A

(Fabrikat, Typ) (Make, model) (Marque, modèle) (Marca, tipo)  
(Marca, modelo) (Fabricant, type) (Marca, modelo) (Fabrikat, typ)  
(Fabrikat, type) (Mærke, type) (Merkki, malli)

auf das sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der Richtlinie 98/37/EG, der Richtlinie 2000/14/EG und der Richtlinie 89/336/EEG und aktuellen Ergänzungen

to which this certificate applies, conforms to the basic health and safety requirements of Directive 98/37/EC, Directive 2000/14/EC and Directive 89/336/EEC and current amendments

faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans la Directive 98/37/CE, la directive 2000/14/CE et la directive 89/336/CEE et ses modifications courantes

cui la presente dichiarazione si riferisce, è conforme ai requisiti di Direttiva 98/37/CE in materia di sicurezza e sanità, della Direttiva 2000/14/CE e della Direttiva 89/336/CEE e correnti emendamenti

al cual se refiere la presente declaración corresponde a las exigencias básicas de salud y seguridad de la directiva 98/37/CE, de la directiva 2000/14/CE y de la directiva 89/336/CEE y enmiendas vigentes

waarop deze verklaring betrekking heeft, overeenkomt met de basiseisen van de richtlijn 98/37/EG m.b.t. veiligheid, de richtlijn 2000/14/EG en de richtlijn 89/336/EEG en huidige wijzigingen

ao que se refere esta declaração corresponde às exigências fundamentais respectivas à segurança e à saúde da Directiva 98/37/CE, Directiva 2000/14/CE e Directiva 89/336/CEE e actuais alterações

för vilket detta intyg gäller, uppfyller de grundläggande säkerhets- och hälsoskyddskraven enligt direktiv 98/37/EG, direktiv 2000/14/EG och direktiv 89/336/EEG samt allmänna tillägg

som denne erklæring vedrører, oppfyller de grunnleggende sikkerhets- og sunnhetskrav i direktiv 98/37/EF, direktiv 2000/14/EF og direktiv 89/336/EØS og aktuelle vedlegg

som denne erklæring vedrører, overholder de grundlæggende sikkerheds- og sunhedskrav i direktiv 98/37/EF, direktiv 2000/14/EF og direktiv 89/336/EØF og ændringer

johon tämä ilmoitus liittyy, vastaa direktiivissä 98/37/EY, direktiivissä 2000/14/EY ja direktiivissä 89/336/ETY (sähkömagneettinen yhteensopivuus) ja nykyisissä muutoksissa mainittuja turvallisuutta ja terveyttä koskevia perusvaatimuksia

Zursachgerechten Umsetzung der EG-Richtlinien wurde(n) folgende Norm(en) und/oder technische Spezifikation(en) herangezogen: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 und/oder BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

To effect correct application of the EEC Directives, the following standards and/or technical specifications were consulted: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 and/or BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Pour mettre en pratique les Directives de la CEE, il a été tenu compte de la/des norme(s) et/ou de la/des spécification(s) technique(s) suivante(s): EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 et/ou BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Per un'opportuno riscontro della normativa CEE, è (sono) stata(e) consultata(e) la(e) seguente(i) norma(e) e/o specifica(che) tecnica(che): EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 e/o BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Con el fin de realizar de forma adecuada las exigencias en las normativas de la CEE (fué(ron) consultada(s) la(s) siguiente(s) normativa(s) y especificación(es) técnica(s): EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 y/o BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Om de EG-richtlijnen in juiste vorm om te zetten, is/zijn van volgende norm(en) en/of technische specificatie(s) gebruik gemaakt: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 en/of BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Com o fim de realizar de forma apropriada as exigências nas normas da C.E.E. consultou-se a(s) seguinte(s) norma(s) e/ou especificação(ões) técnica(s): EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 e/ou BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Följande norm(er) och/eller teknisk(a) specifikation(er) har legat till grund för ett fackmässigt införande av de i EU-normerna: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 och/eller BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Følgende normer og/eller tekniske spesifikasjoner er lagt til grunn for gjennomførelse av EU-retningslinjene: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 og/eller BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

Til gennemførelse af de EF-direktivet er følgende standard(er) og/eller tekniske specifikation(er) anvendt: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 og/eller BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

ETY-direktiivin oikean soveltamisen varmistamiseksi on käytetty seuraavia standardeja ja/tai teknisiä erittelyjä: EN 836/A2:2001, EN 836:1997, BS EN 1033:1996 ja/tai BS EN 1032:1997, EN ISO 3744:1995, ISO 11094:1991

F-020744L

38

12.12.01

rev. 1

M160